

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٢٠١٥ سبتمبر ٣٠

العنوان الرئيسي:  
ص.ب ٤٠٣٠٧  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

صفحة	المحتويات
١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٢	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

## **تقرير أعضاء مجلس الإدارة إلى المساهمين**

نهاية عن أعضاء مجلس إدارة شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع. ، يسعدني أن أقدم لكم تقرير مجلس الإدارة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2015 ، مترافقاً مع البيانات المالية الموحدة والمراجعة عن نفس الفترة.

بالإجمال ازدادت إيرادات أركان 625% في نهاية التسعة أشهر الأولى من عام 2015 لتصل إلى 666.37 مليون درهم مقارنة بـ 531.77 مليون درهم في نفس الفترة من عام 2014 ، وزادت أرباح المجموعة بنسبة 47% لتصل إلى 81.01 مليون درهم مقارنة بـ 55.02 مليون درهم في نفس الفترة من 2014 ويعود ذلك بالإجمال لبدء الإنتاج التجاري الناجح لمصنع إسمنت العين الجديد في مارس 2014.

### **نتائج العمليات:**

#### **العمليات الإسمنتية:**

وصلت إيرادات الشركة من قطاع الإسمنت إلى 518.34 مليون درهم في نهاية التسعة أشهر الأولى من 2015 مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2014 والتي بلغت الإيرادات فيها 390.27 مليون درهم. وبلغت أرباح القطاع 67.90 مليون درهم في نهاية الربع الثالث من 2015 مقابل 46.97 مليون درهم في نفس الفترة من 2014. وقد ساهم مصنع العين للإسمنت الجديد بإيرادات وصلت إلى 400.26 مليون درهم وأرباح بقيمة 59.99 مليون درهم خلال التسعة أشهر الأولى لعام 2015 بالمقارنة مع إيرادات 330.72 مليون درهم وأرباح بقيمة 31.70 مليون درهم منذ بدء التشغيل التجاري في شهر مارس 2014 وحتى نهاية سبتمبر 2014.

#### **الطاوبق الإسمنتي:**

حقق قطاع الطابوق الإسمنتي إيرادات بلغت 52.45 مليون درهم في 30 سبتمبر 2015 ، مقارنة بـ 41.32 مليون درهم في الفترة نفسها من 2014. وقد بلغت خسائر القطاع 4.19 مليون درهم في التسعة أشهر الأولى من 2015 مقارنة بخسائر بلغت 1.90 مليون درهم في نفس الفترة من 2014 وذلك بسبب الاستهلاك الناجع عن رسملة مصنع الطابوق الجديد وكذلك بسبب زيادة اسعار المواد الخام.

#### **أنابيب بوولي - فنيل:**

حقق قطاع الا GRP لأنابيب إيرادات بلغت 31.06 مليون درهم في نهاية 30 سبتمبر 2015 مقارنة بـ 26.23 مليون درهم في نفس الفترة من 2014. بلغت أرباح قطاع الا GRP لأنابيب 4.77 مليون درهم في التسعة أشهر الأولى من 2015 مقابل خسارة بقيمة 908 ألف درهم بنفس الفترة من 2014. وقد زادت حجم المبيعات بنسبة 18% في الأشهر 9 الأولى من عام 2015 نتيجة الوصول الى اسوق تصدير جديدة وتوسيع المنتجات والذي بدوره ساهم في ربحية القطاع.

#### **أنابيب زجاج البوليست المقوى (PVC) :**

اما بالنسبة لقطاع الا PVC لأنابيب فكانت إيرادات من المبيعات 46.51 مليون درهم في التسعة أشهر الأولى من 2015 مقارنة بـ 45.42 مليون درهم في 9 أشهر من 2014. وقد بلغت الأرباح من قطاع الا PVC لأنابيب 1.27 مليون درهم في نهاية 30 سبتمبر 2015 مقابل 2015 464 ألف درهم خسائر في التسعة أشهر في السنة المنصرمة وذلك نتيجة لقدرة الشركة على توفير المواد الخام باسعار منخفضة وتطوير عمليات الانتاج.

#### **الأكياس:**

بلغت إيرادات المبيعات من قطاع الأكياس في 30 سبتمبر 2015 18.01 مليون درهم مقابل 28.52 مليون درهم بنفس الفترة من 2014. وقد بلغت أرباح القطاع 936 ألف درهم في نهاية 30 سبتمبر 2015 مقارنة بـ 2.13 مليون درهم في التسعة أشهر من 2014 وذلك بسبب انخفاض حجم الصادرات للبلدان التي تشهد تزاعات.

#### **السيولة:**

بلغت السيولة النقدية وما يعادلها للمجموعة 62.04 مليون درهم مع نهاية سبتمبر 2015.

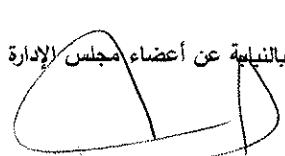
#### **الاحتياطي الأصول وحقوق الملكية:**

بلغ إجمالي أصول المجموعة 3.69 مليار درهم في 30 سبتمبر 2015. وقد ارتفعت قيمة حقوق الملكية لتصل إلى 1.83 مليار درهم في 30 سبتمبر 2015، مقارنة مع 1.79 مليار درهم في 31 ديسمبر 2014.

#### **الاستثمارات:**

بلغت القيمة العادلة لمحفظة الأسهم 1.43 مليون درهم كما في 30 سبتمبر 2015. في حين بلغت قيمة الاستثمار في محفظة الإمارات العقارية في نهاية 30 سبتمبر من السنة الجارية 74.41 مليون درهم مقارنة بقيمة 74.76 مليون درهم في 31 ديسمبر 2014. كانت حصة الأرباح من الشركات الزميلة في نهاية 9 أشهر من السنة الحالية 17.05 مليون درهم مقابل 8.75 مليون درهم في نفس الفترة من عام 2014. كما حصلت الشركة على أرباح نقدية من هذا الاستثمار بلغت 20 مليون درهم خلال الفترة.

بالنسبة عن أعضاء مجلس الإدارة



جمال سالم الظاهري  
رئيس مجلس الادارة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين  
شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة")، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، والتي تشمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تتحضر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة ممتلكات الشركة حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تتطوّر مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبني رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يستتر علينا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

٢٩ OCT 2015

منذر الدجاني  
رقم التسجيل: ٢٦٨  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤  
٢٠١٤  
(مدة)  
ألف درهم

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥  
٢٠١٥  
(غير مدققة)  
ألف درهم

إيجار

## الموجودات

٢,٢٤٤,٨٦٨	٢,٢٠٠,١٥٦	٥	الموجودات غير المتداولة الممتلكات والألات والمعدات الشهرة التجارية
١٢٨,٤٣٠	١٢٨,٤٣٠		الموجودات الأخرى غير الملموسة الاستثمار في شركات زميلة
١٣٧,٤٣١	١٣٠,٩٧٢		الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٢٢,٨٥٢	٢١٩,٩٠٢		
٧٤,٧٦٠	٧٤,٧٠٦	٧	
<b>٢,٨٠٨,٣٤١</b>	<b>٢,٧٥٤,١٦٦</b>		<b>إجمالي الموجودات غير المتداولة</b>

٣٥٧	١,٤٢٨	٧	الموجودات المتداولة الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٤٣,٢٤١	٣٧١,٥٤٠	٨	المخزون
٤١٥,٥٥٣	٤٧٥,٥٣٠	٩	الذمم المدينية التجارية والأخرى
٣٠,٧١٣	٢٥,٠١٣		المبالغ المدفوعة مقدماً
٨٧٣	٤٧٦	١١	المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
٩٨,٤٦٢	٦٢,٠٤٤	١٠	النقد والأرصدة المصرفية
<b>٨٨٩,١٩٩</b>	<b>٩٣٦,٠٣١</b>		<b>إجمالي الموجودات المتداولة</b>
<b>٣,٦٩٧,٥٤٠</b>	<b>٣,٦٩٠,١٩٧</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>

## حقوق الملكية والمطلوبات

١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠		رأس المال والاحتياطيات
٦٢,٣٧٣	٦٢,٣٧٣		رأس المال
٣,٧٨٣	٣,٧٨٣		الاحتياطي القانوني
(٦٩,٩٧٥)	(٧٠,٠٢٩)		الاحتياطي الرأسمالي
٤٣,٥٤٥	٨٠,٨٠٦	٧	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
<b>١,٧٨٩,٧٧٦</b>	<b>١,٨٢٦,٩٣٣</b>		الأرباح المحتجزة
<b>٣٠٧</b>	<b>٣٠٧</b>		
<b>١,٧٩٠,٠٣٣</b>	<b>١,٨٢٧,٢٤٠</b>		<b>صافي حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي الشركة</b>
			<b>الحصص غير المسيطرة</b>
			<b>صافي حقوق الملكية</b>

شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد (تابع)  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاح	
١,٣٠٢,٧٤٤	١,١٦٨,١٧٨	١٢	المطلوبات غير المتداولة
٢٣,٠٠٠	-		قروض
١٤٦,٩٢٠	١٤٦,٩٢٠	١١	منحة حكومية مؤجلة
٣٠,٨٨٣	٣٣,٢٨٣		قرض من طرف ذي علاقة
<hr/>	<hr/>		مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين
١,٥٠٣,٥٤٧	١,٣٤٨,٣٨١		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
<hr/>	<hr/>		
١٠١,٦٤٤	١٤٩,٩٧٨	١٢	المطلوبات المتداولة
٢٤٤,٤٠٩	٣١٨,٠١٠	١٣	قروض
١١,٩٠٧	١٢,٠٨٨	١١	الذمم الدائنة التجارية والأخرى
٤٦,٠٠٠	٣٤,٥٠٠		المبلغ المستحق لأطراف ذات علاقة
<hr/>	<hr/>		منحة حكومية مؤجلة
٤٠٣,٩٦٠	٥١٤,٥٧٦		إجمالي المطلوبات المتداولة
<hr/>	<hr/>		
١,٩٠٧,٥٠٧	١,٨٦٢,٩٥٧		إجمالي المطلوبات
<hr/>	<hr/>		
٢,٦٩٧,٥٤٠	٣,٦٩٠,١٩٧		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات
<hr/>	<hr/>		



فيصل أماد  
المدير المالي التنفيذي



عبد اللطيف الصفارسي  
الرئيس التنفيذي



جمال سالم الظاهري  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٩ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.  
إن تفاصيل مدقق الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ٢.



# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح	الإيرادات النکاليف المباشرة
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٥٣١,٧٦٦	٦٦٦,٣٧٢	١٦٥,١٤١	٢٢٢,٣٧٣		
(٤١٤,٧٨٩)	(٥٠٨,٢٥٣)	(١٢٥,١٥٩)	(١٧٥,١١٨)		
١١٦,٩٧٧	١٥٨,١١٩	٣٩,٩٨٢	٤٧,٢٥٥		اجمالي الأرباح
(١٤,٥٤٠)	(١٧,٦٨٠)	(٢,٩٦٤)	(٥,٢٢٤)		مصروفات البيع والتوزيع
(٧٨,٣٩٧)	(٨٢,٥٧٤)	(٣٥,٤١٥)	(٢٥,٨٥١)		المصروفات العمومية والإدارية
٣١,١٤١	٩,٠٢٧	٢١,٦٤٨	-	١٤	إيرادات أخرى
					الحصة من أرباح الشركات
٨,٧٤٦	١٧,٠٥٠	٤,٦٣١	٦,٣٧٩	٦	الزميلة (صافي)
٣٤,٥٠٠	٣٤,٥٠٠	١١,٥٠٠	١١,٥٠٠		إيرادات من منحة حكومية
					صافي الأرباح من استثمارات بالقيمة
-	١,٠٧١	-	١,٠٧١		العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣,٩٤٠	٤,٣٦٥	٢,٠١٢	٢,١٨٥		إيرادات توزيعات الأرباح
(٤٧,٥٩٥)	(٤٣,٠٧٣)	(١٦,٤٧٤)	(١٤,١٨٧)		مصروفات الفائدة
٢٤٤	٢٠٦	-	٥٣		إيرادات الفائدة
٥٥,٠١٦	٨١,٠١١	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٨١		أرباح الفترة
٥٥,٠١٦	٨١,٠١١	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٨١		أرباح الفترة المنسوبة إلى:
					مالكي الشركة
٥٥,٠١٦	٨١,٠١١	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٨١		
١,٠٣١	٠,٠٤٦	٠,١٤	٠,٠١٣	١١	ربحية السهم الأساسية والمكتبة المنسوبة للملاك الشركة (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٩ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ٢.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش. م. ع

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		إيضاح ألف درهم	أرباح الفترة
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٥٥,٠١٦	٨١,٠١١	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٨١		

## الإيرادات الشاملة الأخرى

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها  
لاحقاً للأرباح أو الخسائر:

صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمار  
في سندات ملكية مقاسة بالقيمة العادلة من  
من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٢,٨٣٣	(٥٤)	-	(٥٤)	٧
٥٧,٨٤٩	٨٠,٩٥٧	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٢٧	
<u>=====</u>	<u>=====</u>	<u>=====</u>	<u>=====</u>	

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة  
المنسوبة إلى:

٥٧,٨٤٩	٨٠,٩٥٧	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٢٧
٥٧,٨٤٩	٨٠,٩٥٧	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٢٧
<u>=====</u>	<u>=====</u>	<u>=====</u>	<u>=====</u>

مالي الشركة

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ٢.

**شركة أركان للمواد البناء (أركان) ش.م.ع**

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة الموحدة  
للقرن المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الإجمالي	ألف درهم	صافي حقوق الملكية المنسوبة للمساكن غير المسقطرة	ألف درهم	إعادة تقييم الأرباح المحذزة إلى مالك الشركة	ألف درهم	إستشارات المحذزة	ألف درهم	إيجار القراءة المحذزة	ألف درهم	إيجار القراءة الإيرادات الشاملة الأخرى للقرنة
١,٦٧٠,٧٠٢,٣,٢٩٥	٣٠٧	١,٩٨٨,٩٢,٢,٧٠٧	(٢,٨٧٦)	(٢,٨٤٨,٢,٧٠٧)	٥٥,٠١٦	٥٥,٠١٦	-	٥٥,٠١٦	-	-
٢,٨٣٣	-	٢,٨٣٣	-	-	٢,٨٣٣	٢,٨٣٣	-	-	-	-
٥٧٤,٩	-	٥٧٤,٩	-	-	٥٧٤,٩	٥٧٤,٩	-	-	-	-
٤٤١,٦٧١	٣٠٧	٤٤١,٦٧١	٣٠٧	٣٠٧	٤٤١,٦٧١	٤٤١,٦٧١	٣٠٧	٤٤١,٦٧١	٣٠٧	٤٤١,٦٧١
١,٧٩٠,٣٣٣	٣٠٧	١,٧٩٠,٣٣٣	٣٠٧	٣٠٧	١,٧٩٠,٣٣٣	١,٧٩٠,٣٣٣	٣٠٧	١,٧٩٠,٣٣٣	٣٠٧	١,٧٩٠,٣٣٣
١,٨٢٧,٤٤٠	٣٠٧	١,٨٢٧,٤٤٠	٣٠٧	٣٠٧	١,٨٢٧,٤٤٠	١,٨٢٧,٤٤٠	٣٠٧	١,٨٢٧,٤٤٠	٣٠٧	١,٨٢٧,٤٤٠
١,٨٨٨,٢٤٧	٣٠٧	١,٨٨٨,٢٤٧	٣٠٧	٣٠٧	١,٨٨٨,٢٤٧	١,٨٨٨,٢٤٧	٣٠٧	١,٨٨٨,٢٤٧	٣٠٧	١,٨٨٨,٢٤٧

تشتمل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجاوزها من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

النوعية النحوية		التاريخ	بيان التدفقات النقدية
النوعية النحوية	النحوية	التاريخ	بيان التدفقات النقدية
أرباح الفترة		٢٠١٤	٢٠١٥
تسويةات لـ:			
استهلاك الممتلكات والألات والمعدات			
إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى			
إيرادات توزيعات الأرباح			
إيرادات التمويل			
مصرفوفات التمويل			
إطفاء منحة حكومية مؤجلة			
صافي الأرباح من الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة			
من خلال الأرباح أو الخسائر			
ال嗑ة من أرباح شركات زميلة			
خسائر انخفاض القيمة المعترض بها من الدعم المدينة التجارية			
مخخص المخزون المتقدم			
مخخص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين			
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل			
التغيرات في			
- المخزون			
- النعم المدينة التجارية والأخرى			
- المبالغ المدفوعة مقدماً			
- المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة			
- النعم الدائنة التجارية والأخرى			
- المبالغ المستحقة إلى أطراف ذات علاقة			
النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية			
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين			
صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية			
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية			
مدفوعات لشراء ممتلكات وألات ومعدات			
توزيعات الأرباح المستحقة من شركات زميلة			
ودائع هامشية مقبوضة نقداً			
توزيعات الأرباح المستحقة من استثمارات محققت بها			
بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
إيرادات القائدة			
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية			
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
(مبالغ مدفوعة) / متخصصات من قروض مصرافية - صافي			
مصرفوفات التمويل المدفوعة			
توزيعات الأرباح المدفوعة			
صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة التمويلية			
صافي النقص في النقد وما يعادله			
النقد وما يعادله في بداية الفترة			
النقد وما يعادله في نهاية الفترة			

تشكل الإضافات المدرجة على الصفحتين من ٩ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.  
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ٢.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ١. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس شركة أركان لمواد البناء ش.م.ع ("أركان" أو "الشركة") كشركة مساهمة عامة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب القرار الوزاري رقم ٢٢٨ لسنة ٢٠٠٦، تمتلك الشركة القابضة العامة ش.م.ع. (الشركة الأم) نسبة ٥١٪ من أسهم الشركة.

تتضمن الأنشطة الأساسية للشركة أعمال التشغيل والمتأجرة والاستثمار في المشاريع الصناعية والشركات التجارية في مجال مواد البناء.

تشتمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة الأداء والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذلك حصة المجموعة في الشركات التابعة.

فيما يلي الأنشطة الرئيسية وبلد التأسيس والنشاط ونسبة الملكية الخاصة بالشركة في الشركات التابعة:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس والعمليات	نسبة الملكية (%)	الأنشطة الرئيسية
مصنع طابوق الإمارات	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	إنتاج وبيع الطابوق الأسمنتى
مصنع الإمارات للأسمدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	إنتاج وبيع الأسمنت المعيناً والسائب
مجمع مصانع أنابيب	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	إنتاج وبيع الأنابيب والأكياس البلاستيكية والورقية
هوباس جلف ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	تطوير أنابيب وأنظمة الفيبر جلاس المدعومة بالبوليستر
أركان ستون فيو ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	تطوير وتصنيع وتوزيع وبيع كل كبيرة من بلاط الأرصفة ذات الضغط الهيدروليكي
أركان للنقل والتعدين	سلطنة عمان	٧٠	إنتاج حجر جير

في ١٠ نوفمبر ٢٠١٠، وافقت الأمانة العامة للمجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي على تحويل أسهم ملكية مجمع مصانع أنابيب ("أنابيب")، للشركة بدون مقابل اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١١.

في ٢٧ مايو ٢٠١٠، وافق مجلس الإدارة على تصفية شركة أركان للنقل والتعدين، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، لم يتم الانتهاء من عملية التصفية بعد.

في ٢٣ يونيو ٢٠١١، وافق مجلس الإدارة على خطة لتأمين استثمار بنسبة ٧٠٪ في دوت مودرن عُمان، وهي شركة تعود مقرها في سلطنة عُمان. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، لم يتم الانتهاء من عملية الاستحواذ.

في ٣٠ أبريل ٢٠١٤، استحوذت الشركة على ١٠٠٪ من أسهم هوباس جلف ذ.م.م.، والتي كان يتم التعامل معها سابقاً على أنها شركة زميلة بنسبة ملكية تبلغ ٥١٪.

في ١٦ سبتمبر ٢٠١٤، استحوذت الشركة على ١٠٠٪ من أركان ستون فيو ذ.م.م.، والتي كان يتم التعامل معها سابقاً على أنها ائتلاف مشترك بنسبة ملكية تبلغ ٦٠٪.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٢ أساس الإعداد

#### (ا) بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتلتزم بمتطلبات القوانيين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما أنها لا تحتوى على كافة المعلومات الالزامية للبيانات المالية السنوية التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، إلا أن الإيضاحات الفصيالية المحددة مدرجة بغرض توضيح الأحداث والمعاملات الضرورية لاستيعاب التغيرات في الأداء والمركز المالي للمجموعة منذ آخر بيانات سنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

#### (ب) أساس القياس

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- الاستثمارات التي يتم الاحتفاظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.
- الاستثمارات التي يتم الاحتفاظ بها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

#### (ج) العملة التشغيلية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة التشغيلية وعملة العرض للمجموعة، تم تقريب كافة المبالغ إلى أقرب عدد صحيح بالألاف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

#### (د) المعايير الجديدة والمعدلة من معايير التقارير المالية الدولية الصادرة ولم يتم تفعيلها بعد

تاريخ السريان	معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
٢٠١٦ ١ يناير	المعيار رقم ١٤ من معايير التقارير المالية الدولية "الحسابات التنظيمية الموجزة"
٢٠١٦ ١ يناير	تحسينات السنوية دورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤ - معايير متعددة
٢٠١٦ ١ يناير	تحسينات على المعايير أرقام ١١ و ١٠ و ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦ و ٣٨ و ٢٧ و ٢٨
٢٠١٦ ١ يناير	مبادرة الإفصاح - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١
٢٠١٨ ١ يناير	المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية "الإيرادات من عقود العملاء"

توقع الإدارة أنه سيتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموحدة في الفترة الأولية التي ستتصبح فيها سارية المفعول. وإن الإدارة بقصد تقييم التأثير الذي ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة الواردة أعلاه على المركز والأداء المالي للمجموعة.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ٤ ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات والتقديرات المحاسبية المطبقة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع السياسات والتقديرات المستخدمة في البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء ما يتعلق بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع ("الهيئة") المؤرخة ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات في شركات زميلة والموجودات المالية مبينة أدناه.

### (١) الاستثمار في شركات زميلة وانتلاف مشترك

الشركة الزميلة هي المنشأة التي تمارس المجموعة تأثيراً هاماً عليها. إن التأثير الهام هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتسييرية في الشركة المستثمر فيها ولكنه لا يمثل سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

الانتلاف المشترك هو ترتيب مشترك حيث يكون للجهات التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات الصلة موافقة الجهات التي تشارك السيطرة بالإجماع.

يتم إدراج نتائج وموجودات ومتطلبات الشركات الزميلة أو الانتلافات المشتركة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية باستثناء عندما يتم تصنيف الاستثمار، أو أي جزء منه، كمحفظة به للبيع. وفي هذه الحالة، يتم احتسابه وفقاً للمعيار رقم ٥ من معايير التقارير المالية الدولية، وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف مبدئياً بالاستثمار في شركة زميلة أو انتلاف مشترك في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها لاحقاً للاعتراف بحصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى للشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك. عندما تزيد حصة المجموعة في الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك (التي تتضمن أية حصص طويلة الأجل، التي وفقاً لطبيعتها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في شركة زميلة أو انتلاف مشترك) تتوقف المجموعة عن الاعتراف بحصتها في أية خسائر إضافية. يتم الاعتراف بالخسائر الإضافية فقط إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات قانونية أو إنشائية متکدة أو تكون قدمنت دفعات بالنيابة عن الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك.

يتم احتساب الاستثمار في الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي أصبحت فيه الجهة المستثمر فيها شركة زميلة أو انتلاف مشترك. عند الاستحوذاد على استثمار في شركة زميلة أو انتلاف مشترك، يتم الاعتراف بأي فائض لتكلفة الاستثمار على حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة لموجودات ومتطلبات الجهة المستثمر فيها القابلة للتحديد كشهرة تجارية، التي يتم إدراجهما ضمن القيمة العادلة للاستثمار. يتم الاعتراف بأي فائض في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات ومتطلبات القابلة للتحديد على تكلفة الاستثمار، بعد إعادة التقييم، مباشرةً في أرباح أو خسائر فترة الاستحوذاد على الاستثمار.

يتم تطبيق متطلبات المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية لتحديد فيما إذا كان من الضروري الاعتراف بأي خسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالاستثمار المجموعة في شركة زميلة أو انتلاف مشترك. عندما يكون ذلك ضروريًا، يتم اختبار إجمالي القيمة الدفترية للاستثمار (بما في ذلك الشهرة التجارية) فيما يتعلق بانخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات كأصل فردي وذلك من خلال مقارنة المبلغ القابل للتحصيل له (القيمة من الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أعلى) مع القيمة الدفترية له. إن أية خسائر معترف بها لانخفاض قيمة تشكل جزءاً من القيمة الدفترية للاستثمار. يتم الاعتراف بأي عكس لخسارة انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ ضمن النطاق الذي يزيد فيه المبلغ القابل للتحصيل للاستثمار لاحقاً.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٣ ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ا) الاستثمار في شركات زميلة وانتلاف مشترك (تابع)

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي توقف فيه الاستثمار عن كونه شركة زميلة أو انتلاف مشترك، أو عندما يتم تصنيف الاستثمار كمحظوظ به للبيع. عندما تختفي المجموعة بحصة في الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك السابق وكانت الحصة المستبقاة هي أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المستبقاة بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ ويتم اعتبار القيمة العادلة كقيمتها العادلة عند الاعتراف المبدئي. إن الفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك بتاريخ التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأية حصة مستبقاة وأية متاحصلات من استبعاد حصة جزئية في الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك يتم إضافته عند تحديد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك. بالإضافة لذلك، تقوم المجموعة باحتساب كافة المبالغ المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى فيما يتعلق بذلك الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك على نفس الأساس الذي قد يكون لازماً فيما إذا قد تم استبعاد تلك الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك مباشرةً من الموجودات أو المطلوبات ذات العلاقة. بناءً على ذلك، في حال كان سيتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى من قبل تلك الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك في الأرباح أو الخسائر من استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات صلة، فإن المجموعة تقوم بإعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر (كتتعديل لإعادة التصنيف) عندما يتم التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية.

تستمر المجموعة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في الشركة الزميلة استثمار في انتلاف مشترك أو يصبح الاستثمار في انتلاف مشترك استثمار في شركة زميلة. لا يتم إعادة قياس القيمة العادلة عند إجراء هذه التغيرات في حصة الملكية.

عندما تقوم المجموعة بتخفيض حصة ملكيتها في شركة زميلة أو انتلاف مشترك ولكنها تستمر في استخدام طريقة حقوق الملكية، فإن المجموعة تقوم بإعادة التصنيف ضمن الأرباح أو الخسائر الحصة من الأرباح أو الخسائر التي تم الاعتراف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى المتعلقة بذلك الانخفاض في حصة الملكية فيما لو سيتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة.

عندما تقوم أحد شركات المجموعة بالتعامل مع شركة زميلة أو انتلاف مشترك لدى المجموعة، فإن الأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات مع الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق الحصص في الشركة الزميلة أو الانتلاف المشترك غير المرتبطة بالمجموعة.

#### (ب) الموجودات المالية

يوجد لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "النقد والأرصدة المصرافية" و "القروض والذمم المدينية" و "الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" و "الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى". يعتمد التصنيف على طبيعة الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي.

**النقد وما يعادله**  
في بيان التدفقات النقدية، يشتمل النقد وما يعادله على سحبوات مصرافية على المكشوف مستحقة السداد عند الطلب وتشكل جزءاً لا يتجزأ من إدارة المجموعة النقد.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ٣ ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ب) الموجودات المالية (تابع)

**القروض والذمم المدينة**  
يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد كقرض وذمم مدينة. يتم قياس الذمم المدينة التجارية والأخرى بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام معدل الفائدة الفعلي باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل عندما يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

يتم رصد مخصص لأنخفاض القيمة مقابل القروض والذمم المدينة عندما يكون هناك شك في تحصيلها. يتم شطب القروض والذمم المدينة فقط عند استنفاذ جميع السبل لتحقیصها.

**الاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر**  
يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما يكون الأصل المالي محتفظ به للمتاجرة أو عند تصنیفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم بشكل إلزامي تصنیف الاستثمارات في سندات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقم المجموعة بتصنيف أحد الاستثمارات على أنه غير محتفظ به لغرض المتاجرة أو مصنف على أنه بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاعتراف المبدئي كما هو مبين أدناه.

يتم بيان الموجودات المالية من بالقيمة العادلة خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة، مع أي أرباح أو خسائر تنتجه معترف بها ضمن الأرباح أو الخسائر.

**الاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاعتراف المبدئي**  
يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة)، تصنیف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية وفقاً للقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. إن التصنیف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى غير مسموح في حال الاحتياط باستثمارات حقوق الملكية لغرض المتاجرة.

يتم تصنیف الموجودات المالية على أنها محتفظ بها بغرض المتاجرة في الحالات التالية:

- إذا كان قد تم الاستحواذ عليها أساساً بغرض البيع على المدى القريب؛ أو
- إذا كانت عند الاعتراف المبدئي تمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة تقوم المجموعة بإدارتها معاً وكان هناك دليل على أسلوب فعلي حيث لتحقيق أرباح قصيرة الأجل؛ أو
- إذا كانت تمثل أدوات مشتقة غير مصنفة وتستخدم كأدوات تخطيطية أو ضمانات مالية.

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات بالقيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى والمترافقه ضمن احتياطي إعادة تقييم القيمة العادلة. عندما يتم استبعاد الموجودات، لا يتم إعادة تصنیف الأرباح أو الخسائر المترافقه معترف بها سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم القيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر، ولكن يتم إعادة تصنیفها ضمن الأرباح المحتاجة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الأرباح أو الخسائر عند تأسيس حق المجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ١٨ "الإيرادات"، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بوضوح استرداد جزء من تكاليف الاستثمار. يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح المكتسبة ضمن الأرباح أو الخسائر مع تضمينها في بند "صافي الاستثمار والإيرادات الأخرى" في الأرباح أو الخسائر.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ٣ ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ب) الموجودات المالية (تابع)

**إيقاف الاعتراف بالموارد المالية**  
تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالموارد المالية عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم بنقل الموجودات المالية وكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصفة فعلية إلى جهة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بنقل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية وتستمر سيطرتها على الموجودات المنقولة، تقوم المجموعة بالاعتراف بفوائدها المحتجزة في الموجودات ومطليوباتها ذات الصلة المتعلقة بالبالغ التي قد تدفتها. في حالة الاحتفاظ المجموعة بكافة مخاطر وامتيازات الملكية الموجودات المالية المنقولة بصورة فعلية، تواصل المجموعة اعتراضها بالموارد المالية.

### (ج) انخفاض القيمة

#### (١) الموجودات المالية غير المشتقة

يتم تقييم الموجودات المالية التي لم تقيم بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، بما في ذلك الحصة في الشركات المستثمرة بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية، بتاريخ كل تقرير لتحديد ما كان هناك دليل موضوعي على تعرضها لأنخفاض في القيمة.

تشتمل الأدلة الموضوعية على انخفاض قيمة الموجودات المالية على ما يلي:

- التأخير في السداد أو العجز عن السداد من قبل المدين إعادة جدولة المبلغ المستحق للمجموعة وفقاً لشروط ما كانت المجموعة لتقبليها في ظروف أخرى
- وجود مؤشرات تعرض المدين أو المصدر للإفلاس حدوث تغيرات عكسية في حالة الدفع الخاصة بالقرض أو المصدر
- عدم وجود سوق نشط لسند ما للسندات، أو
- وجود بيانات ملحوظة تشير إلى أن هناك انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المتعلقة من مجموعة الموجودات المالية.

فيما يتعلق بالاستثمار في سندات الملكية، يعتبر الانخفاض الحاد المطول في قيمته العادلة لأقل من تكلفته بمثابة دليل موضوعي على انخفاض القيمة. تعتبر المجموعة أن الانخفاض بنسبة ٢٠٪ يكون انخفاضاً حاداً ولمدة تسعة أشهر بعد انخفاضاً مطولاً.

### الشركات المستثمرة بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية

يتم قياس خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بأحد الشركات المستثمرة بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية من خلال مقارنة قيمة الاستثمار القابلة للاسترداد مع قيمته الدفترية. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر، ويتم عكسها في حالة حدوث تغير إيجابي في التقديرات المستخدمة لقياس القيمة القابلة للاسترداد.

#### (٢) الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ كل تقرير بمراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للشركة، (باستثناء العقارات الاستثمارية والمخزون)، للتحقق مما إذا كان هناك أي مؤشر على تعرضها لأنخفاض في القيمة. في حالة وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد.

لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات معاً في أصغر مجموعة موجودات تنتج تدفقات نقدية داخلة من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الداخلية للموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. يتم تخصيص الشهرة التجارية التي تم الاستحواذ عليها عند دمج الأعمال إلى الوحدات المنتجة للنقد أو مجموعات من الوحدات المنتجة للنقد التي من المتوقع أن تستفيد من الدمج.

# شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للقرة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ٣ ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ج) انخفاض القيمة (تابع)

#### (٢) الموجودات غير المالية (تابع)

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو وحدة منتجة للنقد بقيمتها من الاستخدام أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أكبر. عند تقدير القيمة من الاستخدام، يتم تحفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقييمات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للماض والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو الوحدة المنتجة للنقد.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل ما أو وحدة منتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يتم أولاً تحصيص خسائر انخفاض القيمة لخخص القيمة الدفترية لأي شهرة تجارية مخصصة إلى الوحدات ثم لتحفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى بالتناسب على أساس القيمة الدفترية لكل أصل في الوحدة.

لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بالشهرة التجارية. بالنسبة للموجودات الأخرى، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة فقط إلى الحد الذي لا تزيد معه القيمة الدفترية للأصل المعنى عن القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها، صافية من الاستهلاك أو الإطفاء، في حال لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

### (د) المطلوبات المالية وسندات الملكية

**التصنيف كديون أو حقوق ملكية**  
يتم ترتيب الدين أو حقوق الملكية إما مطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لبنود الاتفاقيات التعاقدية.

**سندات الملكية**  
يتمثل سند الملكية بأي عقد يدل على الحقوق المتبقية في موجودات مشأة ما بعد خصم كافة مطلوباتها. ويتم الاعتراف بسندات الملكية المصدرة من قبل المجموعة بقيمة المتطلبات المستلمة ناقصاً تكاليف الاصدار المباشرة.

**المطلوبات المالية الأخرى**  
يتم ب بصورة مبدئية قياس المطلوبات المالية الأخرى، بما في ذلك القروض، بالقيمة العادلة، صافية من تكاليف المعاملة. ويتم لاحقاً قياس المطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائد الفعلية مع مصروفات الفوائد المعترف بها على أساس العائد الفعلي.

تعد طريقة الفائد الفعلية طريقة احتساب التكلفة المطفأة لأحد المطلوبات المالية بالإضافة إلى توزيع مصروفات الفائد على الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الفائد الفعلي بالمعدل الذي يتم بموجبه عادةً تحفيض الدفعات النقدية المستقبلية المقدرة من خلال الأعمار الانتاجية المتوقعة للمطلوبات المالية أو (حيثما يكون مناسباً) على مدى فترة أقل.

**إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية**  
تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما، وفقط عندما، يتم الوفاء بالتزامات الشركة أو يتم العاوزها أو انتهاءها.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٤ الأحكام المحاسبية الهامة ومصادر عدم اليقين في التقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقدير وعدم اليقين هي نفس الأحكام المستخدمة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

### ٥ الممتلكات والآلات والمعدات

خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، قامت المجموعة بشراء موجودات بتكلفة ٣٧,٠٠٣ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٣٧,١٩٩ ألف درهم).

من إجمالي الموجودات المشتراء خلال الفترة، مبلغ ١٤,٩١٩ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٣٢,١٢٥؛ ٢٠١٤: ٢٠١٤ ألف درهم) يمثل تكلفة بناء مصنع الأسمنت الجديد. يتم بيان ذلك صافي من إجمالي الأرباح البالغة لا شيء (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٢,٢١٢ ألف درهم) ناتج من بيع المواد المنتجة خلال الفترة والبالغة لا شيء (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٥٠,٢٠١؛ ٢٠١٤: ٥٧,٥١٧ ألف درهم).

لقد تم رهن مصنع الأسمنت الجديد كضمان مقابل قرض تم الحصول عليه من أحد البنوك بغرض بناء المصنع. بلغ الاستهلاك خلال الفترة ٨١,٧١٥ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٦٦,٠٥٥؛ ٢٠١٤: ٦٦,٠٥٥ ألف درهم).

### ٦ الاستثمارات في شركات زميلة

فيما يلي الحركة في الاستثمارات في شركات زميلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الرصيد في بداية الفترة/السنة
(مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)	حصة المجموعة في أرباح الشركات الزميلة
الف دينار	الف دينار	الف دينار	للفترة/السنة، صافي
٢١٢,٩٦٢	٢١٢,٩٦٢	٢٢٢,٨٥٢	توزيعات الأرباح المستلمة خلال الفترة/السنة
١٧,٨٩٠	١١,٤٩٥	١٧,٥٥٠	
(٨,٠٠٠)	(٨,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠)	
<u>٢٢٢,٨٥٢</u>	<u>٢١٦,٤٥٧</u>	<u>٢١٩,٩٠٢</u>	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

تم تقديم حصة من الخسائر بقيمة لا شيء (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٢,٧٤٩؛ ٢٠١٤: ٢,٧٤٩ ألف درهم) مقابل ذمم مدينة من هذه الشركات الزميلة والاختلاف المشترك.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### الاستثمارات ٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	الاستثمارات غير المتداولة الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى احتياطي إعادة تقييم الاستثمار توزيعات رأسمالية مستلمة
		القيمة العادلة
١٤٦,٩٢٠ (٦٩,٩٧٥) (٢,١٨٥)	١٤٦,٩٢٠ (٧٠,٠٢٩) (٢,١٨٥)	
<u>٧٤,٧٦٠</u>	<u>٧٤,٧٠٦</u>	
٢٥٧	١,٤٢٨	الاستثمارات المتداولة الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>٢٥٧</u>	<u>١,٤٢٨</u>	

تمثل الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى استثماراً بقيمة ١٤٤,٧٣٥ ألف درهم في صندوق استثمار عقاري في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن هذا الاستثمار مرهون لتأمين قرض لأجل.

خلال الفترة، انخفضت القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بقيمة ٥٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: إيرادات بقيمة ٦,٧٢٥ ألف درهم).

تندرج الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى والموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن المستوى ٢ والمستوى ١ على التوالي في النظام المتدرج للقيمة العادلة.

### المخزون ٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	مواد خام أعمال قيد الانجاز بضائع جاهزة بضاعة في الطريق قطع غيار ومواد مستهلكة
١٣٧,٥٤٨	١٣٣,٦٢٣	
١٠٢,٧٠٥	١١١,٤٤٨	
٣٣,٨٣١	٤٣,٢٩٨	
١٤٥	١٦٧	
٨٠,٩٢٩	٩٥,٢٢٣	
<u>٣٥٥,١٥٨</u>	<u>٣٨٣,٧٥٩</u>	
<u>(١١,٩١٧)</u>	<u>(١٢,٢١٩)</u>	
<u>٣٤٣,٢٤١</u>	<u>٣٧١,٥٤٠</u>	

ناقصاً: مخصص المخزون المتقادم

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٨ المخزون (تابع)

فيما يلي الحركة في مخصص المخزون المتقدام:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقة) ألف درهم	الرصيد في بداية الفترة/السنة خسائر انخفاض القيمة المعترف بها
١١,٨٩٢ ٢٥	١١,٩١٧ ٣٠٢	الرصيد في نهاية الفترة/السنة
<b>١١,٩١٧</b>	<b>١٢,٢١٩</b>	

### ٩ الذمم المدينة التجارية والأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقة) ألف درهم	الذمم المدينة التجارية ناتجها: مخصص انخفاض القيمة
٣٩٣,٦٩٨ (١٧,٨١٢)	٤٣٣,٦٤٨ (١٩,٣٩٠)	
<b>٣٧٥,٨٨٥</b>	<b>٤١٤,٢٥٨</b>	
١٥,٥٦١ ٢٤,١٠٧	٢٣,٨٥٣ ٣٧,٤١٩	مبالغ مقدمة للموردين ذمم مدينة أخرى
<b>٤١٥,٥٥٣</b>	<b>٤٧٥,٥٣٠</b>	

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١٠ النقد والأرصدة المصرفية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مدقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	(مدقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	(غير مدققة) ألف درهم
١٧٨		٣٠٩		٢٦٤	
٩١,٣٥٣		١٠٦,٦٤٢		٦١,٧٨٠	
٦,٩٣١		٣,٦٧٨		-	
<u>٩٨,٤٦٢</u>		<u>١١٠,٦٢٩</u>		<u>٦٢,٠٤٤</u>	
(٣,٦٧٨)		(٣,٦٧٨)		-	
<u>٩٤,٧٨٤</u>		<u>١٠٦,٩٥١</u>		<u>٦٢,٠٤٤</u>	

النقد في الصندوق  
النقد لدى البنك والحسابات الجارية  
ودائع قصيرة الأجل

ودائع ذات فترات استحقاق تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع  
ودائع هامشية

النقد وما يعادله

تُخضع الودائع قصيرة الأجل لفائدة بمعدل (%) ٠,٧٥ (٢٠١٤: ٠,٧٠) سنويًا. يتم الاحتفاظ بالودائع الهامشية من قبل بنوك مقابل تسهيلات مقدمة.

### معاملات وأرصدة مع أطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات علاقة من مساهمي الشركة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين لدى المجموعة و تلك المنشآت التي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير الهام في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. فيما يلي الأرصدة مع الأطراف الرئيسية ذات علاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مدقة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	(غير مدققة) ألف درهم	المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
٢٣٤		٢٣٤		دُوَّتِ مُوَدَّنْ عُمَان
١٧٦		٢٣٤		الإمارات لصناعات الحديد ش.م.ع.
٤٦٣		٨		أخرى
<u>٨٧٣</u>		<u>٤٧٦</u>		

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٢٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١١ معاملات وأرصدة مع أطراف ذات علاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	المبلغ المستحق للشركة الأم الشركة القابضة العامة ش.م.ع. (صناعات) غير متدولة متدولة
(مدفقة) ألف درهم	(غير مدفقة) ألف درهم	
١٤٦,٩٢٠	١٤٦,٩٢٠	
١١,٩٠٧	١٢,٠٨٨	
<u>١٥٨,٨٢٧</u>	<u>١٥٩,٠٠٨</u>	

يشتمل الرصيد غير المتدوال المستحق للشركة الأم على قرض بفائدة. يتم سداد هذا القرض دفعاً واحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ويُخضع لفائدة وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق.

تتألف المعاملات مع أطراف ذات علاقة خلال الفترة من:

النوعية النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	الإجمالي
(مدفقة) ألف درهم	(غير مدفقة) ألف درهم	
٤,٩٩٥	٥,٧٧٧	تعويضات موظفي الإدارة الرئيسية
٣٨٧	٣٨٢	امتيازات قصيرة الأجل
<u>٥,٣٨٢</u>	<u>٦,١٥٩</u>	امتيازات ما بعد التقاعد

### ١٢ السلفيات

يتم سداد القروض المصرفية على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	استحقاق طويل الأجل بعد سنة
(مدفقة) ألف درهم	(غير مدفقة) ألف درهم	
١,٣٠٢,٧٤٤	١,١٦٨,١٧٨	
<u>١٠١,٦٤٤</u>	<u>١٤٩,٩٧٨</u>	استحقاق قصير الأجل خلال سنة

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١٢ قروض (تابع)

فيما يلي تفاصيل القروض المصدرية:

القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤				القائمة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			
الإجمالي	طويل الأجل	قصير الأجل	الافتراض	الإجمالي	طويل الأجل	قصير الأجل	الاستحقاق
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠	-		٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠	-	٢٠١٦ قرض لأجل ١
١,٣٠,٠٠٠	١,٢٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠		١,٢١٥,٠٠٠	١,٠٦٦,٦٦٧	١٤٨,٣٣٣	٢٠٢٤ قرض لأجل ٢
١٤,٣٨٨	١٢,٧٤٤	١,٦٤٤		١٢,١٥٦	١١,٥١١	١,٦٤٥	٢٠٢٣ قرض لأجل ٣
<b>١,٤٠٤,٣٨٨</b>	<b>١,٣٠٢,٧٤٤</b>	<b>١٠١,٦٤٤</b>		<b>١,٣١٨,١٥٦</b>	<b>١,١٦٨,١٧٨</b>	<b>١٤٩,٩٧٨</b>	
<b>١,٤٠٤,٣٨٨</b>				<b>١,٣١٨,١٥٦</b>			

قرض لأجل ١ بمبلغ ٩٠ مليون درهم تم الحصول عليه من مصرف إسلامي بغرض تمويل حصة المجموعة في صندوق عقاري. كان الاستحقاق الأصلي للقرض في عام ٢٠١٢. قامت المجموعة بإعادة التفاوض على شروط القرض في عام ٢٠١١ وتم الاتفاق على السداد بدفعة واحدة في عام ٢٠١٦. إن هذا القرض مضمون بحصة المجموعة في الصندوق العقاري ويُخضع لفائدة بمعدل ثابت.

قرض لأجل ٢ تم الحصول عليه من قبل المجموعة لتمويل بناء مصنع الأسمدة الجديد الخاص بالمجموعة. قامت المجموعة خلال عام ٢٠١٤ بإعادة هيكلة القرض الحالي البالغ ١,٤٠٠ مليون درهم إلى قرض لأجل بمبلغ ١,٢٠٠ مليون يتم سداده خلال عشرة سنوات وقرض متعدد بمبلغ ٢٠٠ مليون يتم سداده خلال ٣ سنوات. يتم سداد القرض لأجل على مدى ٩ سنوات باقساط نصف سنوية تبدأ في مارس ٢٠١٦. يُخضع القرض المعاد هيكلته لفائدة وفقاً للمعدلات السوقية. بلغ الجزء غير المستخدم من التسهيل المتعدد ١٨٥ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٠٠ مليون درهم).

قرض لأجل ٣ بمبلغ ١٤,٨ مليون درهم تم الحصول عليه من بنك تجاري لتمويل تكاليف مكتب الشركة الجديد. يستحق سداد هذا القرض على ٣٦ قسط ربع سنوي متتساوي اعتباراً من نوفمبر ٢٠١٤ وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى السوق.

### ١٣ الدعم الدائنة التجارية والأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الدعم الدائنة التجارية فوائد مستحقة الدفع مستحقات وذمم دائنة أخرى
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٩٦,٩٧٤	٢٢٠,٣٣٩	
٣,٧٧٩	٣,٨١٨	
٤٣,٦٥٦	٩٣,٨٥٣	
<b>٢٤٤,٤٤٩</b>	<b>٣١٨,٠١٠</b>	
<b>٢٤٤,٤٤٩</b>		

### ١٤ إيرادات أخرى

تتضمن الإيرادات الأخرى مطالبة تأمين بمبلغ ٨,٦٠٤ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٢٠,٧٥٠ ألف درهم) نظير حريق مصنع الإمارات للأسمدة في ١٩ مارس ٢٠١٤. لقد قامت المجموعة بتعيين خبير خارجي لتقييم الخسائر المحتملة والمتكلدة وهي بصدد التفاوض مع شركة التأمين لتسوية الخسائر.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١٥ المطلوبات والالتزامات الطارئة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	
<u>٤٢,٧٢١</u>	<u>٢٠,٧٦١</u>	ضمانات مصرافية واعتمادات مستندية
<u>٣٣٠,٥٦٢</u>	<u>٣١٢,٣٥٤</u>	ارتباطات رأسمالية

تم إصدار خطابات الضمان والاعتمادات المستندية المبينة أعلاه في سياق الأعمال الاعتيادية.

### ١٦ معلومات قطاعية

لدى المجموعة خمسة قطاعات رئيسية، كما هو مبين أدناه، والتي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تقدم وحدات الأعمال الاستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة ويتم إدارتها بشكل منفصل حيث أنها تتطلب تكنولوجيا واستراتيجيات تسويق مختلفة. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية، وذلك بصورة ربع سنوية على الأقل.

فيما يلي ملخص يوضح العمليات داخل كل قطاع من قطاعات المجموعة:

- مصنع الأسمنت، يتضمن إنتاج وبيع الأسمنت.
- مصنع الطابوق، يتضمن إنتاج وتوزيع الطابوق.
- مصنع الأنابيب، يتضمن إنتاج وبيع أنابيب بولي-فينيل كلوريد وإنتاج وبيع أنابيب زجاج البوليستر المقوى.
- مصنع الأكياس، يتضمن إنتاج وبيع أكياس الورق والبلاستيك.

مدرج أدناه المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع من القطاعات التشغيلية. يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع، كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل الرئيس التنفيذي ومجلس إدارة المجموعة. تستخدم أرباح القطاع لقياس الأداء، حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملائمة لتقدير النتائج الخاصة ببعض القطاعات فيما يمتلكها آخرين ضمن هذه الصناعات. يتم تحديد الأسعار بين القطاعات في سياق الأعمال الاعتيادية.

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إضطرابات حول المطلوبات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١٦ معلومات حول قطاعات الأعمال (تابع)

لفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقة):

المجموع	محذففات	مصنوع أثاثيب	جي.أر.بي	المجموع	محذففات	مصنوع أثاثيب	جي.أر.بي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٦٦,٣٧٢	-	١٨,٠٥,٦٤	٣١,٠٢,١١	٦٦٦,٣٧٢	-	١٨,٠٥,٦٤	٣١,٠٢,١١
(١٢٤,٤٤)	-	-	-	(١٢٤,٤٤)	-	-	-
٨١,٠١١	-	١٠,٣٢,٠	٩٣٦	٨١,٠١١	-	١٠,٣٢,٠	٩٣٦

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقة):

المجموع	محذففات	مصنوع أثاثيب	جي.أر.بي	المجموع	محذففات	مصنوع أثاثيب	جي.أر.بي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٦,٥٩١,٩٤٣	٧٤,٩١,٩١	(٧٤,٩١,٩١)	(٤٤,٨٤,٨٧)	٣٦,٥٩١,٩٤٣	٧٤,٩١,٩١	(٧٤,٩١,٩١)	(٤٤,٨٤,٨٧)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، تتضمن المطلوبات غير الموزعة مبلغ ٦٤,٢٢ ألف درهم (٣٠ ديسمبر ١٤,٣٢,٤٥,٢٠ ألف درهم) والذي يمثل أصل إنشاءات قيد الإيجار على القطاعات ذات الصلة عند الانتهاء من انحصارها.

**شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع**  
**بيانات حول المطلوبات المالية المرحلية الموجزة الموحدة**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ م (غير مدققة)**

**٦٦ معلومات حول قطاعات الأعمال (ثناء):**

**الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٤ ٢٠١٤ (غير مدققة):**

النوع	الكميات	القيمة	النوع	الكميات	القيمة
المجموع	مصنوعات	جيـ.ـارـ.ـبيـ	المطلوب	جيـ.ـارـ.ـبيـ	الأسمدة
ألف درهم	جيـ.ـارـ.ـبيـ	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٣٢,٧٦٦	-	٢٨٧,٥٩٤	٤٢٣,٢٦٩	٣٩,٢٢٢	
-	(١١,٢٩٨)	-	-	-	إيرادات الخارجية
٥٥,٠١٦	-	٩,١٩٠	٤٣,١٣٢	٨,٨٢٢	
			(٤٣,٤)	(٤٠,٨)	إيرادات بين القطاعات
				(٤,١)	أرباح / (خسائر) الفترة
					كمـاـفـيـ ٣١ ديسـمـبرـ ١٤ ٢٠١٤ (مـدـقـقـةـ):

**النوع**  
**الكميات**  
**المطلوب**  
**جيـ.ـارـ.ـبيـ**

النوع	الكميات	القيمة	النوع	الكميات	القيمة
المجموع	مصنوعات	جيـ.ـارـ.ـبيـ	المطلوب	جيـ.ـارـ.ـبيـ	الأسمدة
ألف درهم	جيـ.ـارـ.ـبيـ	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣,٦٩٧,٥٤٠	٢٠,٣٢٦,٨٠٨)	١,٥٠,٩٢	٤٤٦,٦٤	١١٥,٨٧	٢٢٢,٢١٦
١,٩٠,٩٧,٧٠٧	٧٠,٢٠٢,٦١٠)	٢,٢٧,٧٣	٢١,٥٩٢	٢١,٥٩٢	٣,٦٩٩,٩٩٢
					إجمالي الموجودات
					٢٧٤,٣٦١
					إجمالي المطلوبات

**النوع**  
**الكميات**  
**المطلوب**  
**جيـ.ـارـ.ـبيـ**

## شركة أركان لمواد البناء (أركان) ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تابع)

### ١٧ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية ايرادات ذات طبيعة موسمية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

### ١٨ ربحية السهم الأساسية والمخففة المنسوبة إلى مالكي الشركة

يعكس الجدول التالي الربح وببيانات الأسهم المستخدمة في عملية احتساب ربحية السهم:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٥٥,٠١٦	٨١,٠١١	٢٤,٩٢٠	٢٣,١٨١	الارباح المنسوبة إلى ملاك الشركة (ألف درهم)
=====	=====	=====	=====	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار (ألف الأسهم)
١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	ربحية السهم (درهم)
٠,٠٣١	٠,٠٤٦	٠,٠١٤	٠,٠١٣	
=====	=====	=====	=====	

لم يكن هناك أية أوراق مالية مخففة محتملة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ أو ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، وبالتالي، فإن ربحية السهم المخففة هي نفس ربحية السهم الأساسية.

### ١٩ توزيعات الأرباح

إنه في ٢٩ أبريل ٢٠١٥ اعتمد مجلس الإدارة وأعلن عن توزيعات أرباح بمبلغ ٤٣,٧٥٠ ألف درهم بما يمثل ٢,٥٪ من رأس المال المصدر (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: لا شيء) لمساهمي الشركة الحاليين كما في ١٠ مايو ٢٠١٥.

### ٢٠ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة حيثما اقتضت الضرورة لكي تتوافق مع العرض المتبوع في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

### ٢١ تاريخ التصريح بالإصدار

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة والتصريح بإصدارها بتاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠١٥.